

Spiegazioni per il rilevamento e la documentazione dell'obiettivo principale OP (ammissione) e del raggiungimento degli obiettivi RO (dimissione)

Il rilevamento dell'obiettivo principale (OP) e del raggiungimento degli obiettivi (RO) è l'unico strumento del piano di misurazione dell'ANQ per il quale si forniscono indicazioni diverse al momento dell'ammissione (OP) e della dimissione (RO). In tutti gli altri casi (p.es. EBI, HAQ), vengono poste le stesse domande e rilevate le stesse informazioni al momento dell'ammissione e della dimissione.

I moduli per il rilevamento dell'obiettivo principale (OP) e del raggiungimento degli obiettivi (RO) è disponibile sul sito dell'ANQ:

Obiettivo principale: http://www.anq.ch/fileadmin/redaktion/italiano/Hauptziel_HZ_V_201303_IT_01.pdf

Raggiungimento degli obiettivi: http://www.anq.ch/fileadmin/redaktion/italiano/20130417_Zielerreichung_RO_V_201304_IT.pdf

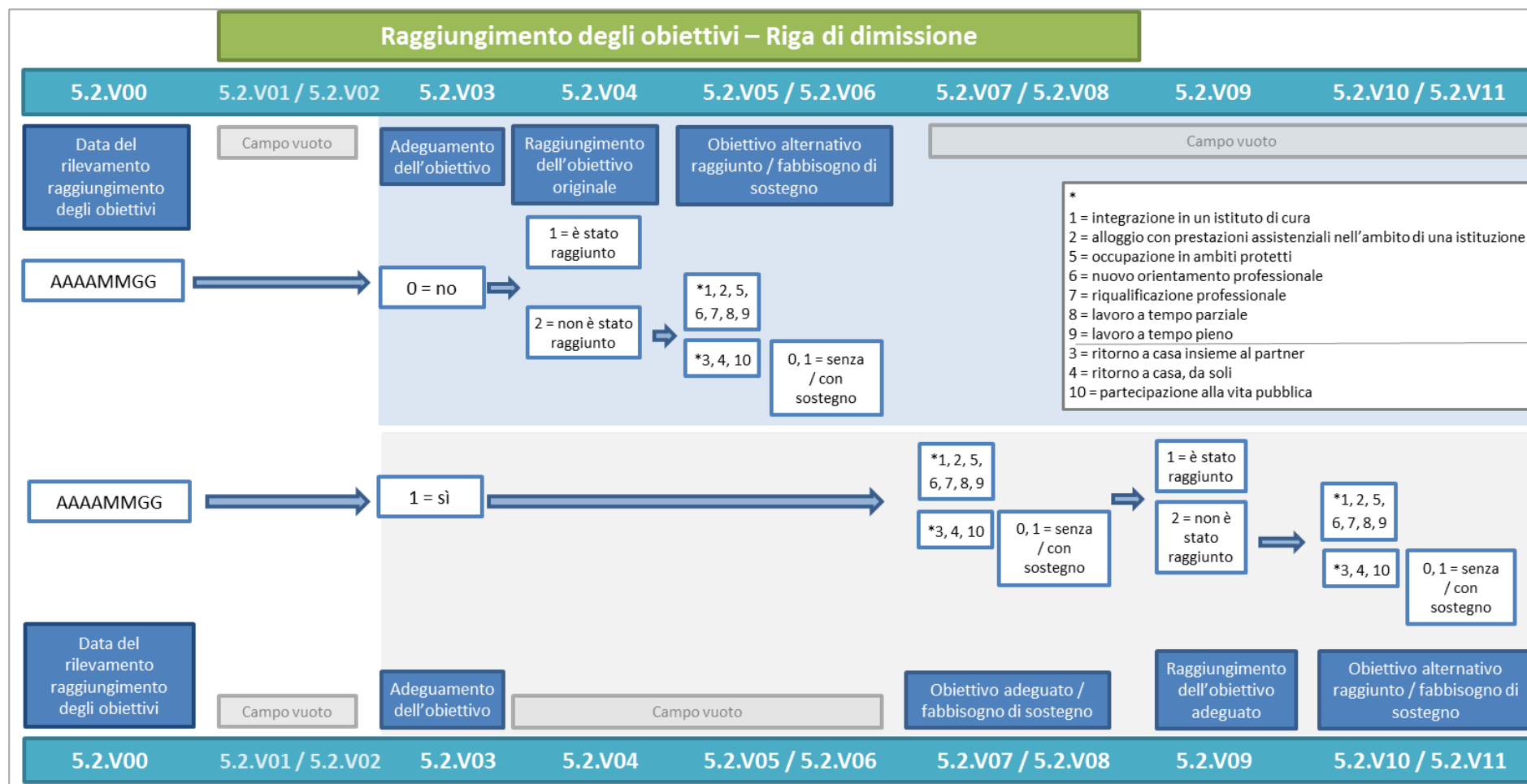
Rilevamento obiettivo principale (OP) – ammissione

- **Obbligatorio:** indicazione della data del rilevamento (**5.2.V00**) e dell'obiettivo principale di partecipazione fissato al momento dell'ammissione (**5.2.V01**), eventualmente con precisazione del fabbisogno di sostegno (**5.2.V02**).

Obiettivo principale – Riga dell'ammissione			
5.2.V00	5.2.V01	/	5.2.V02
Data del rilevamento (OP)	Obiettivo principale al momento dell'ammissione:	Fabbisogno di sostegno	...Campo vuoto...
AAAAMMGG	* 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9	* 3, 4, 10	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>* 1 = integrazione in un istituto di cura 2 = alloggio con prestazioni assistenziali nell'ambito di una istituzione 5 = occupazione in ambiti protetti 6 = nuovo orientamento professionale 7 = riqualificazione professionale 8 = lavoro a tempo parziale 9 = lavoro a tempo pieno</p> <hr/> <p>3 = ritorno a casa insieme al partner 4 = ritorno a casa, da soli 10 = partecipazione alla vita pubblica</p> </div>
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">0, 1 = senza / con sostegno</div>	

Rilevamento raggiungimento degli obiettivi (RO) – dimissione

- **Obbligatorio:** indicazione della data del rilevamento (5.2.V00) e informazione sull'eventuale adeguamento durante la degenza dell'obiettivo fissato al momento dell'ammissione (5.2.V03) (**domanda filtro**).
- **Risposte successive (variabili 5.4.V04-V11):** variano se l'obiettivo principale è stato adeguato durante la cura e se l'obiettivo originale/adequato è stato raggiunto.



Rilevamento raggiungimento degli obiettivi (RO) – dimissione

Esempi per il rilevamento dei dati in caso di “adeguamento” e di “raggiungimento” dell’obiettivo.

Caso n. 1 : Nessun adeguamento dell'obiettivo durante la degenza; l'obiettivo principale è stato raggiunto

Variabile	Designazione	Riempire campo	Label valori	Osservazioni
5.2.V00	Data del rilevamento (RO)	AAAAMMGG		
5.2.V01/V02	Dati concernenti l'obiettivo principale	vuoto		Indicare l'OP solo alla riga dell'ammissione.
5.2.V03	Adeguamento dell'obiettivo principale	0	non è stato adeguato	
5.2.V04	Raggiungimento dell'obiettivo originale	1	è stato raggiunto/ superato	
5.2.V05 bis V11		vuoto		

Caso n. 2 : Nessun adeguamento dell'obiettivo durante la degenza; l'obiettivo principale non è stato raggiunto

Variabile	Designazione	Riempire campo	Label valori	Osservazioni
5.2.V00	Data del rilevamento (RO)	AAAAMMGG		
5.2.V01 / V02	Dati concernenti l'obiettivo principale	vuoto		Indicare l'OP solo alla riga dell'ammissione.
5.2.V03	Adeguamento dell'obiettivo principale	0	non è stato adeguato	
5.2.V04	Raggiungimento dell'obiettivo originale	2	non è stato raggiunto	
5.2.V05	Obiettivo alternativo raggiunto	1 - 10	Obiettivi di partecipazione 1 - 10	
5.2.V06	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo alternativo raggiunto	0 / 1 o vuoto		Indicare solo se 5.2.V05=3, 4 o 10.
5.2.V07 bis V11		vuoto		

Caso n. 3 : Adeguamento dell'obiettivo durante la degenza, l'obiettivo adeguato è stato raggiunto

Variabile	Designazione	Riempire campo	Label valori	Osservazioni
5.2.V00	Data del rilevamento (RO)	AAAAMMGG		
5.2.V01 / V02	Dati concernenti l'obiettivo principale	vuoto		Indicare l'OP solo alla riga dell'ammissione.
5.2.V03	Adeguamento dell'obiettivo principale	1	adeguato	
5.2.V04	Raggiungimento dell'obiettivo originale	vuoto		
5.2.V05	Obiettivo alternativo raggiunto	vuoto		
5.2.V06	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo alternativo raggiunto	vuoto		
5.2.V07	Obiettivo adeguato	1 - 10	Obiettivi di partecipazione 1 - 10	
5.2.V08	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo adeguato	0 / 1 o vuoto		Indicare solo se 5.2.V07=3, 4 o 10.
5.2.V09	Raggiungimento dell'obiettivo adeguato	1	è stato raggiunto/ superato	
5.2.V10 / V11		vuoto		

Caso n. 4 : Adeguamento dell'obiettivo durante la degenza, l'obiettivo adeguato non è stato raggiunto

Variabile	Designazione	Riempire campo	Label valori	Osservazioni
5.2.V00	Data del rilevamento (RO)	AAAAMMGG		
5.2.V01 / V02	Dati concernenti l'obiettivo principale	vuoto		Indicare l'OP solo alla riga dell'ammissione.
5.2.V03	Adeguamento dell'obiettivo principale	1	adeguato	
5.2.V04	Raggiungimento dell'obiettivo originale	vuoto		
5.2.V05	Obiettivo alternativo raggiunto	vuoto		
5.2.V06	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo alternativo raggiunto	vuoto		
5.2.V07	Obiettivo adeguato	1 - 10	Obiettivi di partecipazione 1 - 10	
5.2.V08	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo adeguato	0 / 1 o vuoto		Indicare solo se 5.2.V07=3, 4 o 10.
5.2.V09	Raggiungimento dell'obiettivo adeguato	2	non è stato raggiunto	
5.2.V10	Obiettivo alternativo raggiunto	1 - 10	Obiettivi di partecipazione 1 - 10	
5.2.V11	Fabbisogno di sostegno dell'obiettivo alternativo raggiunto	0 / 1 o vuoto		Indicare solo se 5.2.V10=3, 4 o 10.